



## **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL TENUE LE LUNDI 21 AOÛT 2023 À 20 H EN LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE**

### **SONT PRÉSENTS :**

M<sup>mes</sup> Janie Tremblay, conseillère  
Chantal Riopel, conseillère

MM. Jean-Sébastien Hénault, conseiller  
Denis Bernier, conseiller  
Robert Groulx, conseiller

Formant quorum sous la présidence de M. Robert Bibeau, maire

### **SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

M. Claude Crépeau, directeur général  
Me Louis-André Garceau, greffier

### **LA SÉANCE EST OUVERTE**

#### **1.0 OUVERTURE DE LA SÉANCE ET CONSTAT DU QUORUM**

Le quorum étant constaté, la séance est ouverte.

#### **2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

##### **2.1 2023-08-297 ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2023 – ADOPTION**

**Sur la proposition de Chantal Riopel  
Appuyée par Janie Tremblay**

#### **IL EST RÉSOLU DE :**

**ADOPTER** l'ordre du jour tel que déposé.

#### **1.0 OUVERTURE DE LA SÉANCE ET CONSTAT DU QUORUM**

#### **2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

2.1 Ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2023 – Adoption

#### **3.0 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juillet 2023 – Adoption

#### **4.0 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### **5.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

5.1 Rapport concernant l'émission des permis de construction pour le mois de juillet 2023

#### **6.0 URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 6.1 Demande de modification au règlement de zonage 2207-2022 afin d'agrandir la zone C-15 à même la zone H33 et d'y permettre une hauteur maximale de 6 étages pour l'habitation communautaire – Recommandation 42 CCU 23
- 6.2 Demande de dérogation mineure au 150, boulevard des Mésanges – Recommandation 43 CCU 23
- 6.3 Demande de certificat d'autorisation de construction au 150, boulevard des Mésanges (PIIA) – Recommandation 44 CCU 23
- 6.4 Demande de certificat d'autorisation de construction et d'affichage au 120, boulevard des Mésanges (PIIA) – Recommandation 46 CCU 23

## **7.0 AFFAIRES COURANTES**

### **7.1 ADMINISTRATION**

- 7.1.1 Approbation – Rapport des dépenses – Période du 13 juillet 2023 au 16 août 2023
- 7.1.2 Autorisation – Renouvellement d'adhésion et paiement de la cotisation 2023-2024 – Chambre de commerce du Grand Joliette
- 7.1.3 Autorisation – Projet de gestion de matières résiduelles – Industries, commerces et institutions (ICI)
- 7.1.4 Approbation – Modification à la Politique familiale municipale (P08-1992) – Subvention pour l'utilisation de couches de coton
- 7.1.5 Approbation – Cession de l'entente relative au travaux d'infrastructures – Phase III de la rue Flavie-Poirier
- 7.1.6 Approbation – Entente relative à des travaux municipaux – Phase 4 projet Carré Saint-Charles
- 7.1.7 Approbation – Programme d'aide aux employés municipaux (PAE)

### **7.2 PRÉVENTION DES INCENDIES**

### **7.3 TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE**

- 7.3.1 Octroi de contrat – Travaux de teinture pour le revêtement extérieur de l'hôtel de ville

### **7.4 LOISIR, PARCS ET COMMUNAUTÉ**

### **7.5 REQUÊTES**

- 7.5.1 Autorisation – Adhésion 2023-2024 – Association forestière de Lanaudière
- 7.5.2 Demande de commandite – Journée de l'environnement forestier – Association forestière de Lanaudière
- 7.5.3 Demande d'appui financier – Journée nationale de l'enfant 2<sup>e</sup> édition – Enfance Libre Lanaudière
- 7.5.4 Autorisation – Demande d'affichage temporaire – Centre d'action bénévole Émilie-Gamelin

## **8.0 RÉGLEMENTATION**

### **8.1 PREMIER PROJET – ADOPTION**

### **8.2 AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION ET DÉPÔT**

### **8.3 SECOND PROJET – ADOPTION**

### **8.4 RÈGLEMENT FINAL**

## **9.0 DATE ET HEURE DE LA PROCHAINE SÉANCE**

## **10.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

## **3.0 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

### **3.1** 2023-08-298

## **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JUILLET 2023 – ADOPTION**

**ATTENDU** qu'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juillet 2023 a été remise à chaque membre du conseil au plus tard la veille de la tenue de celle-ci, dispensant ainsi le greffier d'en faire lecture.

**Sur la proposition de Robert Groulx**  
**Appuyée par Janie Tremblay**

### **IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juillet 2023, tel qu'il a été rédigé, et le faire signer par le greffier et le maire ou par le membre du conseil qui présidait celle-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

## **4.0 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Le président de la séance, monsieur le maire, Robert Bibeau invite les personnes présentes à poser des questions sur l'ordre du jour et l'administration en général.

Quatre citoyens s'adressent au conseil concernant divers sujets.

## **5.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**Le conseil prend acte du dépôt des documents suivants, à savoir :**

5.1 Rapport concernant l'émission des permis de construction pour le mois de juillet 2023

## **6.0 URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

### **6.1** 2023-08-299

**DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE 2207-2022 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-15 À MÊME LA ZONE H33 ET D'Y PERMETTRE UNE**

**HAUTEUR MAXIMALE DE 6 ÉTAGES POUR L'HABITATION COMMUNAUTAIRE –  
RECOMMANDATION 42 CCU 23**

**ATTENDU** la demande de modification au règlement de zonage 2207-2022 présentée et étudiée lors de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) tenue le 5 juillet 2023.

**Sur la proposition de Chantal Riopel  
Appuyée par Denis Bernier**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**REFUSER** la demande de modification au règlement de zonage 2207-2022 afin d'agrandir la zone C-15 à même la zone H-33 et d'y permettre une hauteur maximale de 6 étages pour l'usage habitation communautaire (**42 CCU 23**); et

**MOTIVER** ce refus comme suit :

Le conseil est d'avis que la demande (**42 CCU 23**), tel que présenté au Comité consultatif d'urbanisme (CCU), pourrait engendrer des constructions de trop grande hauteur à proximité de résidences de très faible hauteur et qu'il ne rencontre pas l'axe de développement urbain du plan stratégique de la Ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**6.2**  
2023-08-300

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AU 150, BOULEVARD DES MÉSANGES –  
RECOMMANDATION 43 CCU 23**

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure présentée et étudiée lors de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 5 juillet 2023 et la recommandation du comité (**43 CCU 23**) aux membres du conseil;

**ATTENDU** que la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* prévoit que tout intéressé peut se faire entendre par le conseil municipal lorsque ce dernier doit statuer sur une demande de dérogation mineure; et

**ATTENDU** l'avis public préalable de 15 jours, en date du 18 juillet 2023, publié sur le site Internet de la Ville conformément aux dispositions de l'article 145.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

**Sur la proposition de Chantal Riopel  
Appuyée par Denis Bernier**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**ACCEPTER** la demande de dérogation mineure suivante :

Demande présentée par le Centre d'amitié autochtone de Lanaudière, afin de diminuer de 52 cases de stationnement le minimum requis de 108 et diminuer de 4,5 mètres la marge de recul arrière prescrite de 9 mètres au 150, boulevard des Mésanges, soit le lot 6 485 650, à la condition que la marge de recul latérale soit d'une largeur minimale de 9 mètres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**6.3**  
2023-08-301

**DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION DE CONSTRUCTION AU 150, BOULEVARD DES MÉSANGES (PIIA) – RECOMMANDATION 44 CCU 23**

**ATTENDU** la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme (**44 CCU 23**), lors de la réunion du 5 juillet 2023, à l'égard de la demande de certificat d'autorisation en vertu du *Règlement de plan d'implantation et d'intégration architecturale* (PIIA).

**Sur la proposition de Chantal Riopel**  
**Appuyée par Denis Bernier**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**ACCEPTER** les travaux de construction au numéro 150, boulevard des Mésanges (lot numéro 6 485 650) par la Société « Centre d'amitié autochtone de Lanaudière », conformément aux plans 1704 déposés par Lachance et Associés, architectes et datés du 26 juin 2023 (**44 CCU 23**).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**6.4**  
2023-08-302

**DEMANDE DE CERTIFICAT D'AUTORISATION DE CONSTRUCTION ET D'AFFICHAGE AU 120, BOULEVARD DES MÉSANGES (PIIA) – RECOMMANDATION 46 CCU 23**

**ATTENDU** la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme (**46 CCU 23**), lors de la réunion du 14 août 2023, à l'égard de la demande de certificat d'autorisation en vertu du *Règlement de plan d'implantation et d'intégration architecturale* (PIIA).

**Sur la proposition de Chantal Riopel**  
**Appuyée par Denis Bernier**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**ACCEPTER** les travaux de construction et d'affichage au numéro 120, boulevard des Mésanges (lot numéro 6 545 712) par la Société québécoise des infrastructures, conformément aux plans déposés par Yelle Maillé, Bisson Fortin et GLCRM en consortium et datés du 14 août 2023 (**46 CCU 23**), à la condition qu'un plan d'aménagement paysager détaillé soit préalablement déposé et réalisé en même temps que les travaux et que les normes prescrites au règlement de zonage 2207-2022 visant à diminuer les îlots de chaleur soient respectées, notamment en regard du traitement de toiture et de l'aménagement des aires de stationnement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.0**

**AFFAIRES COURANTES**

**7.1**

**ADMINISTRATION**

**7.1.1**

2023-08-303

**APPROBATION – RAPPORT DES DÉPENSES – PÉRIODE DU 13 JUILLET 2023 AU 16 AOÛT 2023**

**ATTENDU** que le directeur général, en vertu du *Règlement 2111-2018 en matière de délégation de pouvoir, contrôle et suivi budgétaire*, doit déposer périodiquement un rapport des dépenses qui ont été autorisées.

**Sur la proposition de Robert Groulx**  
**Appuyée par Janie Tremblay**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** les paiements effectués mentionnés dans les listes annexées à la présente résolution pour la période du 13 juillet 2023 au 16 août 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.2**  
2023-08-304

**AUTORISATION – RENOUELEMENT D'ADHÉSION ET PAIEMENT DE LA COTISATION 2023-2024 – CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND JOLIETTE**

**ATTENDU** la correspondance reçue de la part de la Chambre de commerce du Grand Joliette, invitant la Ville à renouveler son adhésion pour l'année 2023-2024; et

**CONSIDÉRANT** qu'il est opportun de procéder à ce renouvellement et que les crédits sont disponibles au budget à cet effet.

**Sur la proposition de Janie Tremblay**  
**Appuyée par Robert Groulx**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**AUTORISER** le renouvellement de l'adhésion de la Ville auprès de la Chambre de commerce du Grand Joliette pour l'année 2023-2024, et à cet effet, autoriser le paiement de la cotisation qui y est afférente au montant de 229,95 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.3**  
2023-08-305

**AUTORISATION – PROJET DE GESTION DE MATIÈRES RÉSIDUELLES – INDUSTRIES, COMMERCES ET INSTITUTIONS (ICI)**

**ATTENDU** que la Ville de Saint-Charles-Borromée a pris connaissance du Guide à l'intention des organismes concernant le volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité; et

**ATTENDU** que les municipalités et villes de la MRC de Joliette à savoir : Crabtree, Joliette, Notre-Dame-des-Prairies, Saint-Ambroise-de-Kildare, Saint-Charles-Borromée, Saint-Paul, Saint-Pierre, Saint-Thomas et Sainte-Mélanie désirent présenter un projet de gestion de matières résiduelles – industries, commerces et institutions (ICI) dans le cadre de l'aide financière.

**Sur la proposition de Chantal Riopel**  
**Appuyée par Janie Tremblay**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**PARTICIPER** au projet de gestion des matières résiduelles – ICI et à assumer une partie des coûts;

**AUTORISER** le dépôt du projet dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité; et

**NOMMER** la MRC de Joliette organisme responsable du projet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.4**  
2023-08-306

**APPROBATION – MODIFICATION À LA POLITIQUE FAMILIALE MUNICIPALE (P08-1992) – SUBVENTION POUR L'UTILISATION DE COUCHES DE COTON**

**ATTENDU** qu'un ajout à la politique familiale municipale (P08-1992) a eu lieu concernant l'octroi d'une subvention pour l'utilisation de couches de coton tel qu'en fait foi la résolution 2009-02-5365; et

**ATTENDU** qu'une modification doit être apportée en ce qui a trait à ladite subvention pour que soient admissibles les produits de type culottes d'apprentissage pour les enfants âgés entre 2 et 5 ans.

**Sur la proposition de Janie Tremblay**  
**Appuyée par Chantal Riopel**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** la modification à la politique familiale municipale (P08-1992) concernant la subvention pour l'utilisation de couches de coton pour que les produits de type culottes d'apprentissage pour les enfants âgés entre 2 et 5 ans soient admissibles.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.5**  
2023-08-307

**APPROBATION – CESSION DE L'ENTENTE RELATIVE AUX TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES – PHASE III DE LA RUE FLAVIE-POIRIER**

**ATTENDU** le sommaire décisionnel AJG-23-14 préparé par Me Louis-André Garceau, greffier et directeur du Service des affaires juridiques et du greffe concernant l'approbation par le conseil d'une entente visant la construction d'infrastructures d'une partie de la rue Flavie-Poirier par la résolution 2021-08-176 (phase II);

**ATTENDU** que cette entente a été modifiée par addenda le 20 février 2022 afin d'y ajouter le dernier tronçon de cette rue tel qu'en fait foi la résolution 2022-02-055 (phase III);

**ATTENDU** que le promoteur signataire de l'entente (incluant son addenda) souhaite céder ladite entente à un autre promoteur (Deva6 inc.); et

**ATTENDU** que les travaux de la phase III sont complétés et qu'il ne reste que la couche de pavage d'usure à réaliser au moment jugé opportun par la Ville.

**Sur la proposition de Denis Bernier**  
**Appuyée par Chantal Riopel**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** la cession de l'entente intervenue entre la Ville et 9191-2352 Québec inc. à Deva6 inc. aux conditions énumérées au sommaire décisionnel AJG-23-14 et autoriser le greffier à préparer toute la documentation requise afin de donner plein effet à la présente résolution et signer celle-ci pour et au nom de la Ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.6**  
2023-08-308

**APPROBATION – ENTENTE RELATIVE À DES TRAVAUX MUNICIPAUX – PHASE 4 PROJET DE CARRÉ SAINT-CHARLES**

**ATTENDU** le sommaire décisionnel AJG-23-15 préparé par Me Louis-André Garceau, greffier et directeur du Service des affaires juridiques et du greffe concernant le projet d'entente pour la réalisation de travaux d'infrastructures pour la phase 4 du projet immobilier Carré Saint-Charles;

**ATTENDU** que le promoteur du projet désire faire exécuter des travaux municipaux conformément aux dispositions du Règlement 2051-2015 afin d'y réaliser cette phase pour laquelle une demande de lotissement a été déposée; et

**ATTENDU** le projet d'entente déposé en conséquence.

**Sur la proposition de Denis Bernier  
Appuyée par Chantal Riopel**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** le projet d'entente pour la réalisation de travaux d'infrastructures pour la phase 4 du projet immobilier Carré Saint-Charles et autoriser le greffier à y apporter, au besoin, des modifications mineures afin que soient respectées notamment les exigences techniques de la Ville; et

**AUTORISER** le maire et le greffier à signer ladite entente pour et au nom de la Ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.1.7**  
2023-08-309

**APPROBATION – PROGRAMME D'AIDE AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX (PAE)**

**ATTENDU** le sommaire décisionnel RH-23-03 préparé par madame Pascale Aubin, coordonnatrice du Service des ressources humaines, concernant un programme d'aide (PAE) qui pourrait être offert aux employés municipaux.

**Sur la proposition de Janie Tremblay  
Appuyée par Robert Groulx**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**APPROUVER** l'offre de services de la firme Dialogue afin d'offrir aux employés municipaux un programme d'aide (PAE) pour la période du 15 septembre 2023 au 30 août 2024, autoriser monsieur le maire et le greffier à signer l'entente qui en découle et que cette dépense soit financée par les budgets de fonctionnement concernés et que le trésorier soit autorisé à procéder aux transferts budgétaires requis pour 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.2**

**PRÉVENTION DES INCENDIES**

**7.3**

**TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE**

**7.3.1**  
2023-08-310

**OCTROI DE CONTRAT – TRAVAUX DE TEINTURE POUR LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR DE L'HÔTEL DE VILLE**

**ATTENDU** le sommaire décisionnel TPG-23-13 préparé par monsieur Emmanuel Dion, directeur adjoint au Service des travaux publics et génie, concernant des

travaux de teinture qui doivent être effectués sur le revêtement extérieur en bois de l'hôtel de ville.

**Sur la proposition de Denis Bernier  
Appuyée par Chantal Riopel**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**OCTROYER** à SDB Solution le contrat pour la réalisation de travaux de teinture du revêtement extérieur en bois de l'hôtel de ville suivant une proposition datée du 23 avril 2023 au montant de 8 738,10 \$ (taxes incluses) et que cette somme soit financée à même le budget de fonctionnement et que le trésorier soit autorisé à procéder aux transferts budgétaires requis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.4 LOISIR, PARCS ET COMMUNAUTÉ**

**7.5 REQUÊTES**

**7.5.1**  
2023-08-311

**AUTORISATION – ADHÉSION 2023-2024 – ASSOCIATION FORESTIÈRE DE LANAUDIÈRE**

**ATTENDU** que les membres du conseil municipal désirent renouveler l'adhésion de la Ville de Saint-Charles-Borromée à l'Association Forestière de Lanaudière pour l'année 2023-2024; et

**CONSIDÉRANT** que les crédits sont disponibles au budget à cet effet.

**Sur la proposition de Robert Groulx  
Appuyée par Janie Tremblay**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**AUTORISER** l'adhésion de la Ville à l'Association Forestière de Lanaudière pour l'année 2023-2024 et, à cet effet, autoriser le paiement des coûts d'adhésion au montant de 150 \$ (taxes incluses) auprès de l'Association.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.5.2**  
2023-08-312

**DEMANDE DE COMMANDITE – JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT FORESTIER – ASSOCIATION FORESTIÈRE DE LANAUDIÈRE**

**ATTENDU** la correspondance reçue de la part de madame Patricia Morin, agente aux communications de l'Association forestière de Lanaudière, concernant une demande de commandite dans le cadre des activités qui seront organisées afin de souligner leur 20<sup>e</sup> anniversaire lors de la journée de l'environnement forestier qui aura lieu le samedi 16 septembre 2023;

**ATTENDU** que la Ville de Saint-Charles-Borromée désire témoigner sa solidarité envers l'Association forestière de Lanaudière et contribuer à la poursuite de ses objectifs; et

**CONSIDÉRANT** que les crédits sont disponibles au budget à cet effet.

**Sur la proposition de Chantal Riopel  
Appuyée par Denis Bernier**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**VERSER** à l'Association forestière de Lanaudière la somme de 100 \$ à titre de soutien financier, afin de souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.5.3**  
2023-08-313

**DEMANDE D'APPUI FINANCIER – JOURNÉE NATIONALE DE L'ENFANT 2E ÉDITION – ENFANCE LIBRE LANAUDIÈRE**

**ATTENDU** la correspondance reçue de madame Karine Arseneault Ducharme, adjointe à la direction et des communications d'Enfance Libre Lanaudière, concernant une demande d'appui financier lors de la 2<sup>e</sup> édition de la journée nationale de l'enfant qui aura lieu le 12 novembre 2023 au Centre André-Hénault;

**ATTENDU** que la Ville de Saint-Charles-Borromée désire contribuer à la poursuite des objectifs d'Enfance Libre Lanaudière; et

**CONSIDÉRANT** que les crédits sont disponibles au budget à cet effet.

**Sur la proposition de Janie Tremblay  
Appuyée par Robert Groulx**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**VERSER** la somme de 250 \$ à l'organisme Enfance Libre Lanaudière afin de soutenir la présentation d'activités au Centre André-Hénault le 12 novembre 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**7.5.4**  
2023-08-314

**AUTORISATION – DEMANDE D'AFFICHAGE TEMPORAIRE – CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE ÉMILIE-GAMELIN**

**ATTENDU** la correspondance reçue de monsieur François Beaudry, directeur adjoint du Centre d'action bénévole Émilie-Gamelin, en date du 14 août 2023, requérant l'autorisation d'installer deux affiches publicitaires temporaires à l'intersection de la rue du Juge-Guibault et de la rue Wilfrid-Ranger ainsi que deux affiches publicitaires temporaires à l'intersection de la rue de la Visitation et du chemin du Golf pour annoncer la course de canards qui aura lieu le 23 septembre 2023 pour la période du 23 août 2023 au 23 septembre 2023; et

**ATTENDU** que la réglementation municipale sur l'affichage en vigueur permet ce type d'enseigne sous certaines conditions.

**Sur la proposition de Janie Tremblay  
Appuyée par Robert Groulx**

**IL EST RÉSOLU DE :**

**AUTORISER** le Centre d'action bénévole Émilie-Gamelin à installer deux affiches publicitaires temporaires à l'intersection de la rue du Juge-Guibault et de la rue Wilfrid-Ranger ainsi que deux affiches publicitaires temporaires à l'intersection de la rue de la Visitation et du chemin du Golf afin d'annoncer la course de canards,

selon la réglementation en vigueur pour la période du 23 août 2023 au 23 septembre 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
DES CONSEILLERS PRÉSENTS

**8.0 RÉGLEMENTATION**

**8.1 PREMIER PROJET – ADOPTION**

**8.2 AVIS DE MOTION, PRÉSENTATION ET DÉPÔT**

**8.3 SECOND PROJET – ADOPTION**

**8.4 RÈGLEMENT FINAL – ADOPTION**

**9.0 DATE ET HEURE DE LA PROCHAINE SÉANCE**

La prochaine séance ordinaire du conseil se tiendra le mercredi 27 septembre 2023 à 20 h.

**10.0 LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, le maire déclare la séance levée à 20 h 34.

*(Signé)*

\_\_\_\_\_  
**M. Robert BIBEAU**  
Maire

*(Signé)*

\_\_\_\_\_  
**Me Louis-André GARCEAU, avocat**  
Greffier